



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet MEDIA MONITORING	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-131609/A	Date 2012-11-07
Client Reference No. - N° de référence du client EN578-13-1609	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier cy002.EN578-131609	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CY-002-61419	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2012-10-22 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gariépy, Jacques	Buyer Id - Id de l'acheteur cy002
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-8582 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-131609/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EN578-13-1609

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

cy002EN578-131609

Buyer ID - Id de l'acheteur

cy002

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Le but de cette modification est de répondre aux questions des soumissionnaires

Question 1 : Re: Section 1.1.1: O1 - EXPÉRIENCE

Les soumissionnaires doivent fournir des détails sur deux (2) projets semblables sur lesquelles ils travaillent actuellement et qui dure depuis au moins un (1) an.

Pouvons-nous fournir un projet que nous avons commencer en 2012 mais qui n'est pas terminer?

Réponse: Non, le projet doit avoir au moins une année.

Question 2: Re: Annex B – Base de paiement

Juste pour confirmer, la couronne ne demande aucun prix au fournisseur? Les prix ne font pas partis de la soumission?

Réponse: La réponse est à l' **Annexe "B"**

Question 3: RE: Annex A, Énoncé des travaux:

Est-ce que la couronne voudrais avoir une réponse incluant tous les détails inclus dans l' Énoncé des travaux?

Réponse: Non, votre soumission doit inclure seulement les détails demandés à **1.1.1 Critères techniques obligatoires.**

Toutes les clauses et conditions demeurent les mêmes.